

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 09/2019/DS-PT

Ngày : 20/02/2019

V/v: “Tranh chấp bồi thường
thiệt hại về sức khỏe”.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG**

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán- chủ tọa phiên toà: Ông Bạch Đăng Thi

Các thẩm phán:

Bà Trần Thị Hà

Bà Phạm Thị Minh Hiền

Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thanh Hoa - Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Bắc Giang.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang: Ông Đặng Văn Thìn – Kiểm sát viên.

Ngày 20/02/2019, tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Bắc Giang xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số 122/2018/TLPT- DS ngày 19 tháng 12 năm 2018.

Do bản án dân sự sơ thẩm số 17/2018/DS-ST ngày 30/10/2018 của Toà án nhân dân huyện Việt Yên bị kháng cáo.

Theo quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 26/2019/QĐ-PT ngày 28/01/2019 giữa:

Nguyên đơn: Chị Ngô Thị T, sinh năm 1973 (Có mặt).

Bị đơn: Ông Giáp Văn H, sinh năm 1960 (Có mặt).

Cùng địa chỉ: Thôn M, xã H, huyện V, tỉnh Bắc Giang.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo bản án sơ thẩm và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án thì nội dung vụ án như sau:

Chị Ngô Thị T trình bày: Chị T và ông H là anh em, ông H là anh chồng chị T. Do hai gia đình có mâu thuẫn về đất đai nên ông H đã đánh chị T nhiều lần. Lần thứ nhất vào ngày 16/3/2018 ông H dùng tay tát vào tai chị T và dùng chân đá đập vào chị T. Ngày 19/3/2018, ông H dùng mẩu gỗ đánh vào người và đánh vào tay

trái khiến chị bị đau đầu, ăn bị đau miệng, bị tím tay, chị T phải chụp chiếu hết 500.000đồng, mua thuốc hết 3.250.000 đồng. Ông H đánh chị ngày 16/3/2018 chị không báo cáo ai và cũng không ai chứng kiến, còn ngày 19/3/2018 chị lại bị ông H đánh, chị có báo cáo Công an xã, Công an xã đã về làm việc với ông H và ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính, ông H thừa nhận có đánh chị T nhưng không đồng ý trả chị tiền thuốc mà chỉ đồng ý trả 500.000đồng tiền chụp chiếu. Nay chị T yêu cầu ông H phải bồi thường cho chị T gồm các khoản tiền: Tiền chụp chiếu: 500.000 đồng; Tiền thuốc 3.250.000 đồng; Tiền mất thu nhập 20 ngày không lao động được: 200.000 đồng x 20 ngày = 4.000.000 đồng. Tổng cộng 7.750.000 đồng.

Ông Giáp Văn H trình bày: Ông H là anh chồng chị T, ngày 19/3/2018 do có mâu thuẫn gia đình, ông H xử sự với tư cách là anh có dùng que vut chị T với mục đích giáo dục vì chị T chửi ông H. Sau khi sự việc xảy ra chị T có báo cáo chính quyền địa phương đến làm việc. Bản thân ông H nhận thấy việc đánh chị T chỉ gây thương tích phần mềm không đáng kể, chị T đã đi chụp chiếu không có thương tích gì nghiêm trọng, nay ông H xác định chị T có đi chụp chiếu thì ông H sẽ thanh toán cho chị T tiền chụp chiếu, còn tiền thuốc ông H không đồng ý, chị T chỉ bị thương phần mềm không ảnh hưởng đến lao động, nên không đồng ý bồi thường tiền mất thu nhập.

Với nội dung trên, bản án dân sự sơ thẩm số 17/2018/DS-ST ngày 30/10/2018 của Tòa án nhân dân huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang đã xử :

Căn cứ vào khoản 6 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35; khoản 1 Điều 147; Điều 271; Điều 273 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào các Điều 357, 584, 585, 586 và 590 Bộ luật Dân sự.

Căn cứ khoản 2 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí; Xử:

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Ngô Thị T.

Buộc ông Giáp Văn H phải bồi thường cho chị Ngô Thị T số tiền chụp X quang là 500.000 đồng (*Năm trăm ngàn đồng*).

Không chấp nhận yêu cầu của chị Ngô Thị T yêu cầu ông Giáp Văn H bồi thường số tiền thuốc 3.250.000 đồng (*Ba triệu hai trăm năm mươi ngàn đồng*) và yêu cầu số tiền mất thu nhập 4.000.000 đồng (*Bốn triệu đồng*).

Ngoài ra bản án còn tuyên lãi suất chậm thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, án phí và quyền kháng cáo cho các đương sự.

Ngày 31/10/2018, Chị Ngô Thị T là nguyên đơn kháng cáo và được miễn nộp tiền tạm ứng án phí phúc thẩm do thuộc hộ nghèo. Nội dung kháng cáo: Kháng cáo

toàn bộ bản án dân sự sơ thẩm số 17/2018/DSST ngày 30/10/2018 của Tòa án nhân dân huyện Việt Yên.

Tại phiên tòa phúc thẩm, Chị Ngô Thị T là nguyên đơn không rút đơn khởi kiện, không rút đơn kháng cáo. Các đương sự không tự thỏa thuận được với nhau về giải quyết vụ án.

Chị Ngô Thị T trình bày: Giữ nguyên yêu cầu kháng cáo.

Ông Giáp Văn H trình bày: Không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của chị Ngô Thị T.

+ Đại diện VKSND tỉnh Bắc Giang phát biểu:

- Về tố tụng: Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang và các đương sự đã chấp hành đầy đủ các trình tự, thủ tục của Bộ luật Tố tụng Dân sự.

- Về nội dung vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử: Sửa bản án sơ thẩm, chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của chị T: Buộc ông H phải bồi thường thêm phần tiền mất thu nhập là 02 ngày bằng 400.000 đồng. Tổng số tiền ông H phải bồi thường cho chị T là 900.000 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa, ý kiến tranh tụng tại phiên tòa, ý kiến phát biểu của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang. Hội đồng xét xử nhận định:

Xét đơn kháng cáo của chị Ngô Thị T là đề nghị Hội đồng xét xử xem xét toàn bộ nội dung bản án dân sự sơ thẩm số 17/2018/DSST ngày 30/10/2018 của Tòa án nhân dân huyện Việt Yên thì thấy:

Chị Ngô Thị T và ông Giáp Văn H có mối quan hệ anh em trong gia đình, ông H là anh chồng chị T. Do có mâu thuẫn nên ngày 19/3/2018 giữa chị T và ông H có xảy ra xô xát, ông H đánh chị T. Theo chị T trình bày sau khi bị ông H đánh, chị T đã đi chụp chiếu và mua thuốc về điều trị, nay chị T yêu cầu ông H phải bồi thường các khoản tiền gồm: Tiền chụp chiếu 500.000 đồng, tiền thuốc 3.250.000 đồng, tiền mất thu nhập 20 ngày là 4.000.000 đồng. Tổng cộng 7.750.000 đồng.

Căn cứ vào phiếu chụp X quang do chị T cung cấp thì chị T không bị thương tích gì. Ngoài phiếu chụp X quang ra chị T cũng không cung cấp được các tài liệu nào khác thể hiện chị T bị thương tích do ông H gây nên, sau khi bị ông H đánh chị T không giám định thương tích, cũng không có bệnh án nằm viện điều trị nội trú hay điều trị ngoại trú hoặc điều trị theo chỉ định của bác sỹ chuyên môn. Tuy

nhiên, chị T phải đi chụp X quang là do lỗi của ông H gây nên và cần buộc ông H phải bồi thường cho chị T số tiền 500.000 đồng tiền chụp X quang.

Tại phiên tòa phúc thẩm chị T không cung cấp thêm được tài liệu chứng cứ nào khác để làm căn cứ cho việc kháng cáo nên không có cơ sở chấp nhận kháng cáo của chị Ngô Thị T.

Về án phí: Chị Ngô Thị T kháng cáo không được chấp nhận, song chị T thuộc hộ nghèo nên được miễn tiền án phí dân sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 308 Bộ luật Tố tụng Dân sự năm 2015:

Không chấp nhận kháng cáo của chị Ngô Thị T. Giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Căn cứ vào khoản 6 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35; khoản 1 Điều 147; Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào các Điều 357, 584, 585, 586 và 590 Bộ luật Dân sự.

Căn cứ khoản 2 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí; Xử:

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Ngô Thị T.

Buộc ông Giáp Văn H phải bồi thường cho chị Ngô Thị T số tiền chụp X quang là 500.000 đồng (*Năm trăm ngàn đồng*).

Không chấp nhận yêu cầu của chị Ngô Thị T yêu cầu ông Giáp Văn H bồi thường số tiền thuộc 3.250.000 đồng (*Ba triệu hai trăm năm mươi ngàn đồng*) và yêu cầu số tiền mất thu nhập 4.000.000 đồng (*Bốn triệu đồng*).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi suất 10%/năm tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

Trở hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

- Án phí dân sự sơ thẩm: Ông Giáp Văn H phải chịu 300.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

- Án phí dân sự phúc thẩm: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí: Miễn tiền án phí dân sự phúc thẩm cho chị Ngô Thị T.

Án xử phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Việt Yên;
- Chi cục THADS huyện Việt Yên;
- Các đương sự;
- Lưu HS, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã kí)

Bạch Đăng Thi